

Smlouva o poskytování služeb správy obsahu Manuscriptoria

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) (dále jen „smlouva“):

Smluvní strany:

Národní knihovna České republiky

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury ČR

se sídlem: Klementinum 190, 110 00 Praha 1

zastoupená: PhDr. Martinem Kocandou, generálním ředitelem NK ČR

IČO: 00023221

DIČ: CZ00023221

dále jako „objednatel“ nebo „NK ČR“ na straně jedné,

a

AiP Beroun s.r.o.

se sídlem: Talichova 807, 266 01 Beroun

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 69458

IČO: 25778943

DIČ: CZ25778943

zastoupený: Ing. Tomášem Psohlavcem, jednatelem

dále jako „poskytovatel“ na straně druhé,

(objednatel a poskytovatel dále společně též jako „smluvní strany“)

I. Úvod

1. Tuto smlouvu uzavírají smluvní strany v rámci realizace veřejné zakázky malého rozsahu na služby s názvem „**Služby správy obsahu Manuscriptoria**“ číslo NEN N006/18/V0008459. Poskytovatel byl vybrán na základě nabídky doručené objednateli dne 11. 6. 2018.
2. Poskytovatel prohlašuje, že splňuje veškeré podmínky a požadavky v této smlouvě stanovené a je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a je schopen řádně plnit závazky v ní obsažené.
3. Objednatel prohlašuje, že je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a je schopen řádně plnit závazky v ní obsažené.

II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytování služeb spočívajících v poskytování služeb správy obsahu SW Manuscriptorium. Specifikace poskytovaných služeb tvoří přílohu č. 1 smlouvy.
2. Poskytovatel se zavazuje poskytovat za touto smlouvou sjednaných podmínek plnění specifikované v příloze č. 1 této smlouvy a objednatel se zavazuje plnění převzít a zaplatit za něj sjednanou cenu způsobem a v termínu sjednanými touto smlouvou.
3. Spolu s plněním je poskytovatel povinen předat objednateli případnou kompletní dokumentaci náležející ke zboží v českém jazyce a další doklady nutné k poskytování služeb.

III. Doba, místo a způsob plnění

1. Místem plnění je sídlo objednatele, tj. Národní knihovna ČR, Klementinum 190, 110 00 Praha 1. Osoba oprávněná k zadávání úkolů spojených s plněním smlouvy a jeho přebírání za objednatele: [REDACTED] nebo jím pověřená osoba. Osobou odpovědnou za plnění smlouvy za poskytovatele: [REDACTED]
2. Poskytovatel se zavazuje zahájit poskytování plnění dle této smlouvy ode dne následujícího po nabytí účinnosti smlouvy. Požadované služby budou poskytovány průběžně po celou dobu trvání smlouvy, přičemž výsledky plnění budou koncovým uživatelům zpřístupněny vždy k 15. dni v měsíci (nebo k prvnímu následujícímu pracovnímu dni) ve formě pravidelných aktualizací obsahu.
3. Poskytovatel se zavazuje odpovědět na požadavky směřující k úpravě, aktualizaci a správě dat nebo webových stránek nad časový rámec uvedený v odst. 2 tohoto článku nejpozději do 2 pracovních dnů ode dne jejich doručení poskytovateli. Objednatel bude své požadavky zasílat na e-mailovou adresu odpovědné osoby poskytovatele uvedenou v odst. 1 tohoto článku. Smluvní strany se zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost za účelem vyřešení požadavku objednatele, přičemž poskytovatel se zavazuje uspokojivě vyřešit požadavek objednatele v dohodnuté lhůtě.
4. Poskytnuté plnění bude objednatel přebírat na základě měsíčního výkazu poskytnutých činností, v němž budou uvedeny provedené úkony a činnosti. Plnění obsažené v měsíčním výkazu se považuje za převzaté podpisem výkazu oprávněnou osobou objednatele.

IV. Cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za zpracování a správu dat a metadat dle bodu č. 1 přílohy č. 1 smlouvy činí 1.307.500,- Kč bez DPH za rok. Cena za servis a provoz webových stránek Manuscriptoria dle bodu č. 2 přílohy č. 1 smlouvy činí 12.500,- Kč bez DPH za rok.
2. DPH bude účtována ve výši určené podle právních předpisů platných ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
2. Ceny dle odst. 1 tohoto článku jsou konečné a zahrnují veškeré náklady a zisk poskytovatele spojené s poskytnutím plnění.
3. Ceny dle odst. 1 tohoto článku, resp. jejich alikvótní měsíční podíl, je objednatel povinen uhradit poskytovateli bankovním převodem na bankovní účet poskytovatele na základě řádně vystaveného daňového dokladu, který je poskytovatel oprávněn vystavit nejdříve k prvním dni kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byly služby poskytovány. Součástí faktury je potvrzený měsíční výkaz poskytnutých činností dle čl. III. odst. 4. Splatnost daňového dokladu je 30 dnů ode dne jeho prokazatelného doručení objednateli na jeho adresu. Okamžikem úhrady ceny se rozumí okamžik, v němž je cena odepsána z účtu objednatele ve prospěch účtu poskytovatele.
4. Daňový doklad musí splňovat náležitosti daňového a účetního dokladu podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a musí mít náležitosti obchodní listiny dle § 435 občanského zákoníku. V případě,



že daňový doklad výše uvedené náležitosti nebude splňovat nebo bude obsahovat nesprávné údaje, vrátí objednatel daňový doklad do dne splatnosti daňového dokladu k opravení bez jeho proplacení. Lhůta splatnosti se v takovém případě dnem zpětného odeslání staví a poté počíná běžet znovu ode dne doručení opraveného či nově vyhotoveného daňového dokladu na adresu objednatele uvedenou v čl. I. této smlouvy.

5. Platby dle této smlouvy budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.
6. Poskytovatel prohlašuje, že na sebe přebírá nebezpečí změny okolností podle § 1765 odst. 2 občanského zákoníku, § 1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku se tedy ve vztahu k poskytovateli nepoužije.

V. Utvrzení a zajištění závazku

1. V případě prodlení poskytovatele s plněním ve lhůtách uvedených v čl. III odst. 2 je poskytovatel [REDACTED]
2. V případě prodlení poskytovatele s plněním ve lhůtách uvedených v čl. III odst. 4 je poskytovatel [REDACTED]
3. V případě porušení povinnosti mlčenlivosti poskytovatele dle čl. VII. je poskytovatel [REDACTED]
4. V případě prodlení objednatele s úhradou daňového dokladu (faktury) vzniká poskytovateli právo na úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů.
5. Sjednáním smluvní pokuty podle tohoto článku není dotčeno právo objednatele na náhradu škody vzniklé z porušení utvrzované povinnosti, tzn., že smluvní strany se dohodly, že § 2050 občanského zákoníku se nepoužije.
6. Splatnost dokladů na úhradu smluvní pokuty a úroku z prodlení a náležitosti těchto dokladů se řídí dle čl. IV. smlouvy.
7. Smluvní pokuty je objednatel oprávněn započíst proti i nesplatné pohledávce poskytovatele na úhradu ceny.

VI. Licenční ujednání

1. Objednateli vzniká převzetím plnění podle této smlouvy (pokud během realizace plnění vznikne autorské dílo, zejména v části „Servis a provoz webových stránek Manuscriptoria“ uvedené v příloze č. 1) časově a místně neomezené výhradní oprávnění dílo užívat ke všem způsobům užití (dále též „licence“). Součástí licence je i souhlas se zveřejněním díla.
2. Poskytovatel dává tímto souhlas s úpravou či zpracováním předmětného díla, či jeho části, jiným autorem, a to aniž by byl objednatel či jiný autor povinen uvádět jméno či jiné označení poskytovatele. Součástí licence jsou též následující oprávnění:
 - a) užit dílo v původní nebo jiným zpracované či jinak změněné podobě, samostatně nebo v souboru, nebo ve spojení s jiným dílem či prvky,
 - b) užit jen část díla nebo některé jeho části.
3. Objednatel není povinen licenci využít.
4. Objednatel může oprávnění tvořící součást licence zcela nebo zčásti poskytnout třetí osobě, a to i bezúplatně. Smluvní strany se výslovně dohodly na vyloučení použití ustanovení § 2364 odst. 2, § 2377 a § 2378 OZ.
5. Poskytovatel se zavazuje, že neudělí oprávnění užit dílo jiným osobám a že bez předchozího písemného souhlasu objednatele sám dílo neužije vyjma případů stanovených touto smlouvou. Poskytovatel se zavazuje zajistit, že autor/autoři díla neudělí oprávnění užit dílo jiným osobám a že sám neužije dílo bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
6. Poskytovatel prohlašuje, že práva, která touto smlouvou poskytuje, mu náleží bez jakéhokoliv omezení, a odpovídá za škodu, která by objednateli vznikla, pokud by toto prohlášení bylo nepravdivé.

VII. Ochrana informací

1. Smluvní strany jsou povinny zajistit utajení získaných důvěrných informací způsobem obvyklým pro utajování takových informací, není-li výslovně sjednáno jinak. Tato povinnost platí bez ohledu na ukončení účinnosti této smlouvy. Strany mají právo požadovat navzájem doložení dostatečnosti utajení důvěrných informací. Strany jsou povinny zajistit utajení důvěrných informací i u svých zaměstnanců, zástupců, jakož i jiných spolupracujících třetích stran, pokud jim takové informace byly poskytnuty.
2. Právo užívat, poskytovat a zpřístupnit důvěrné informace mají obě strany pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinností vyplývajících z této smlouvy.
3. Za důvěrné informace se bez ohledu na formu jejich zachycení považují veškeré informace, které nebyly některou ze stran označeny jako veřejné a které se týkají této smlouvy a jejího plnění (zejména informace o právech a povinnostech stran jakož i informace o cenách), které se týkají některé ze stran (zejména obchodní tajemství, informace o jejich činnosti, struktuře, hospodářských výsledcích, know-how) anebo informace pro nakládání, s nimiž je stanoven právními předpisy zvláštní režim utajení (zejména utajené skutečnosti podle zvláštního zákona). Dále se považují za důvěrné informace takové informace, které jsou jako důvěrné výslovně některou ze stran označeny.
4. Za důvěrné informace se v žádném případě nepovažují informace, které se staly veřejně přístupnými, pokud se tak nestalo porušením povinnosti jejich ochrany, dále informace získané na základě postupu nezávislého na této smlouvě nebo druhé straně, pokud je strana, která informace získala, schopna tuto skutečnost doložit, a konečně informace poskytnuté třetí osobou, která takové informace nezískala porušením povinnosti jejich ochrany.
5. Poskytovatel se zavazuje zabezpečit, aby jeho pracovníci striktně dodržovali pravidla obvyklá při ochraně dat při práci s daty objednatele.

VIII. Ukončení smlouvy

1. Tato smlouva může být předčasně ukončena písemnou dohodou smluvních stran s jednoznačným určením data, ke kterému smlouva zaniká.
2. Obě smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od smlouvy v případě podstatného porušení povinností druhou smluvní stranou. V tom případě je smluvní strana odstupující od smlouvy povinna oznámit odstoupení od smlouvy druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu poté, co se o jejím podstatném porušení smluvních povinností dozvěděla. Za podstatné porušení smluvních povinností se rozumí zejména:
 - a) ze strany poskytovatele:
 - prodlení poskytovatele s poskytováním plnění dle této smlouvy delší než 15 dnů;
 - pokud nabude právní moci rozhodnutí insolvenčního soudu o úpadku poskytovatele, v němž tento soud konstatuje, že je poskytovatel v úpadku, dále zahájení exekučního řízení na majetek poskytovatele a vstoupí-li poskytovatel do likvidace.
 - b) ze strany objednatele:
 - prodlení s úhradou jakéhokoli oprávněně vystaveného daňového dokladu či dokladu k úhradě poskytovateli ve lhůtě delší než 30 dnů.
3. Odstoupením od smlouvy se závazky ze smlouvy zrušují. Plnila-li smluvní strana podstatně porušující smlouvu zčásti, může oprávněná smluvní strana od smlouvy odstoupit jen ohledně nesplněného zbytku plnění. Nemá-li však částečné plnění pro odstupující smluvní stranu význam, může od smlouvy odstoupit ohledně celého plnění. Odstoupení od smlouvy je účinné okamžikem doručení písemného oznámení o odstoupení uvádějícího důvod odstoupení druhé smluvní straně.
4. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na zaplacení smluvní pokuty, autorských práv, nároku na náhradu újmy vzniklé porušením smlouvy ani závazku mlčenlivosti poskytovatele, ani dalších práv a povinností, z jejichž povahy plyne, že mají trvat i po ukončení smlouvy.



5. Poskytovatel se před ukončením smlouvy zavazuje předat objednateli datové soubory vzniklé na základě této smlouvy v dohodnutém rozsahu a formátu.

IX. Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva se v otázkách v ní výslovně neupravených řídí občanským zákoníkem.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
3. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. prosince 2018. Smluvní strany prohlašují, že plnění poskytnuté poskytovatelem v souvislosti s touto smlouvou před nabytím její účinnosti bude považováno za plnění poskytované podle této smlouvy.
4. Poskytovatel se zavazuje se zajistit, aby po celou dobu trvání smlouvy zůstalo v platnosti a účinnosti pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou jeho podnikatelskou činností objednateli a třetím osobám [redacted]. Poskytovatel se zavazuje předložit objednateli platnou a účinnou pojistnou smlouvu do 3 dnů ode dne doručení výzvy poskytovateli k jejímu předložení.
5. Jakékoliv změny závazkového právního vztahu založeného touto smlouvou mohou být činěny toliko písemnými datovanými pořadově číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými osobami obou smluvních stran, nestanoví-li smlouva jinak.
6. Smluvní strany se dohodly, že případný spor, který vznikne z této smlouvy nebo v souvislosti s ní bude rozhodován výlučně podle českého práva obecnými soudy v České republice.
7. Poskytovatel bere na vědomí, že je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů a zavazuje se, že umožní všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodání zboží hrazeno, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci.
8. Vzhledem k charakteru organizace objednatele se smluvní strany dohodly, že poskytovatel výslovně souhlasí se zveřejněním této smlouvy v rozsahu a za podmínek vyplívajících z příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek. Zároveň smluvní strany navzájem prohlašují, že dohoda neobsahuje žádné obchodní tajemství.
9. Tato smlouva se pořizuje ve třech vyhotoveních s povahou originálu, z nichž poskytovatel obdrží jedno a objednatel dvě vyhotovení.
10. Nedílnou součástí této smlouvy je:
Příloha č. 1 – Specifikace plnění

Příloha č. 1 smlouvy – Specifikace plnění

Zpracování a správa dat a metadat

Agregace (provádění pravidelného přejímání dat pro Manuscriptorium formou OAI harvestingu či jinou formou), provoz profilů/konektorů pro jednotlivé partnerské poskytovatele obsahu, testování konzistence agregovaného obsahu, kontrola duplicit a odstraňování formálních chyb v agregovaném obsahu, periodická zpracování agregovaného obsahu za účelem zpracování aktualizací (zejména exporty ze správného systému prováděné za účelem aktualizací obsahu prezentačních databází a provádění indexace), zveřejnění všech dat a metadat spravovaných a udržovaných v rámci provozu Manuscriptoria, kontroly správnosti reprezentace obsahu v uživatelských rozhraních Manuscriptoria a partnerských systémech (vč. EUROPEANA); provádění záloh dat a metadat; průběžné kontrolní ověřování dostupnosti dat komplexních digitálních dokumentů v partnerských úložištích, poskytování služeb podporovaným a spolupracujícím projektům a poskytovatelům obsahu.

- a) Zpracování a správa dat a metadat pro On-line katalog
- b) Zpracování a správa dat a metadat pro Digitální knihovnu
- c) Zpracování a správa dat a metadat pro Porovnávač fulltextů
- d) Zpracování a správa dat a metadat pro Databázi plných textů
- e) Zpracování a správa osobního obsahu uživatelů pro Osobní kolekce
- f) Zpracování a správa osobního obsahu uživatelů pro Virtuální dokumenty
- g) Správa obsahu Centrální obrazové repository

Servis a provoz webových stránek Manuscriptoria

- a) Tvorba základního obsahu pro webové stránky Manuscriptoria (novinky, aktualizace), překlady textů do anglického jazyka, a to na základě požadavků objednatele.
- b) Tvorba obsahu pro newsletter 4x ročně, a to na základě požadavků objednatele a v součinnosti s ním. Newsletter je následně automaticky odesílán systémem těm uživatelům, kteří se k jeho odběru přihlásili.